

LESSON NOTES

Survival Phrases #51

CSP1 - Introductions

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 2 Romanization
- 2 English
- 3 Vocabulary
- 3 Sample Sentences
- 4 Grammar

51

KANJI

1. インタビュアー: はじめまして。ようこそお越しくださいました。
2. ジョニーデップ: はじめまして。ジョニー・デップです。よろしくお願いします。
3. インタビュアー: とても日本語がお上手ですね。びっくりしました。
4. ジョニーデップ: いいえ。日本語はとても難しいです。

KANA

1. インタビュアー: はじめまして。ようこそおこしくくださいました。
2. ジョニーデップ: はじめまして。ジョニー・デップです。よろしくおねがいします。
3. インタビュアー: とてもにほんごがおじょうずですね。びっくりしました。
4. ジョニーデップ: いいえ。にほんごはとてもむずかしいです。

ROMANIZATION

1. INTABYUĀ: Hajimemashite. Yōkoso o-koshi kudasaimashita.
2. JONĪ DEIPPU: Hajimemashite. Jonī Deppu desu. Yoroshiku onegai shimasu.
3. INTABYUĀ: Totemo nihongo ga o-jōzu desu ne. Bikkuri shimashita.
4. JONĪ DEIPPU: lie. Nihongo wa totemo muzukashii desu.

ENGLISH

CONT'D OVER

1. INTERVIEWER: Nice meeting you. Thank you for taking the time out to come here today.
2. JOHNNY DEPP: Nice meeting you, too. I'm Johnny Depp.
3. INTERVIEWER: Your Japanese is very good. I'm surprised.
4. JOHNNY DEPP: Oh no. Japanese is very difficult.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
はじめまして	はじめまして	hajimemashite	Nice to meet you.
びっくり	びっくり	bikkuri	surprise
お上手	おじょうず	o-jōzu	be good at(polite)
日本語	にほんご	nihongo	Japanese language
とても	とても	totemo	very
ジョニー・デップ	じよにー・でっぷ	Jonī Deppu	Johnny Depp
くださる	くださる	kudasaru	do something for me/ someone(honorific)
お越しくださいまし た	おこしくださいまし た	o-koshi kudasaimashita	came here(honorific)
ようこそ	ようこそ	yōkoso	welcome!
難しい	むずかしい	muzukashii	difficult

SAMPLE SENTENCES

<p>こんにちは。はじめまして。 <i>Kon'nichiwa. Hajimemashite.</i></p> <p>Hello. Nice to meet you.</p>	<p>びっくりした！ <i>Bikkuri shita!</i></p> <p>You scared me! (I'm surprised.)</p>
---	---

私は英語と日本語を話します。

Watashi wa Eigo to Nihongo o hanashimasu.

I speak English and Japanese.

GRAMMAR

As the first lesson of the Celebrity Survival Phrases, we'll cover polite introductions.

Introduction phrases:

(a) はじめまして。(わたしは) [名前] です。よろしくお願ひします。

Hajimemashite. (Watashi wa) [namae] desu. Yoroshiku onegai shimasu.

Nice to meet you (for the first time). I'm [your name]. Please be kind to me (from now on).

(b) はじめまして。 [名前] と申します。どうぞよろしくお願ひいたします。

Hajimemashite. [namae] to mōshimasu. Dōzo yoroshiku onegai itashimasu. Nice to meet you (for the first time). I'm [your name]. Please be kind to me (from now on).

(b) is more polite than (a), because the of sentence endings *mōshimasu* and *itashimasu* which are very polite expressions.

You can say *kochirakoso hajimemashite* when you respond to *hajimemashite*.

A: はじめまして。(Hajimemashite)

B: こちらこそ、はじめまして。(Kochirakoso, hajimemashite)

Kochirakoso is an extremely polite set phrase one can use when responding to someone who just introduced themselves. This phrase implies that what the person said is the same for you or it is a mutual feeling. So, you can use *kochirakoso* when responding to someone saying "thank you" or "it is nice for me too."

A: お会いできてうれしかったです。

O-ai dekite ureshikatta desu.

I'm happy I could meet you.

B: こちらこそ、うれしかったです。

Kochirakoso, ureshikatta desu.

Same here, I'm happy too!

A: ありがとうございます。

Arigato gozaimashita.

Thank you very much.

B: こちらこそ、ありがとうございます。

Kochirakoso, Arigato gozaimashita.
No, thank **you**!

At an interview with celebrities, the interviewer usually uses extremely polite expressions. In today's dialog, the interviewer uses *o-koshi kudasaimashita* and *o-jōzu*.

O-koshi kudasaimashita is a set phrase which is usually used together with *yōkoso* or *yoku* to express a cordial welcome to someone. *O-koshi kudasaimashita* is an extremely polite expression, and its more basic version is *yoku kite kuremashita*, which means "you came for us/me" in English.

ようこそお越しくださいました。(Yōkoso o-koshi kudasaimashita.)
よくお越しくださいました。(Yoku o-koshi kudasaimashita.)

Also, the interviewer expresses her respect using a polite word like *o-jōzu*. This *o* is a prefix that expresses politeness. So, *o-jōzu* is a honorific polite expression of *jōzu* (be good at, skillful).

Examples:

お元気ですか?
O-genki desu ka?
How are you?

あなたは、大変お美しいです!
Anata wa, taihen o-utsukushii desu.
You are very beautiful!

お電話ありがとうございます。
O-denwa arigatō gozaimasu.
Thank you for calling.